

With you

ウィズユー

(財)山梨県国際交流協会 機関誌



瀬沢盛夏

CONTENTS

山梨県国際交流協会事業
YIAトピックス / 県内トピックス
DATA OF 山梨の国際化



1 国際交流促進事業

国際交流サロン、異文化理解講座、日本文化体験講座、外国語講座、インターナショナルハイスクール体験留学、国際自然キャンプ、チャリティーワールドクリスマス、児童絵画交換展示、海外大学の留学生募集・派遣等、多彩な事業を展開します。

2 国際協力事業

世界に開くやまなし協力員制度、海外技術研修員・県費留学生の受入れ（日本語及び日本事情研修、宿泊、生活指導）、日本語講座、民間国際協力活動促進事業、外国人のための防災訓練、各種相談業務の事業を実施します。

3 ボランティア活動推進事業

国際交流人材バンク育成・運営、外国人ネットワーク、「やまなしインターナショナルネットワーク」支援、国際フェスティバル月間、研修セミナーの事業を実施します。

4 情報サービス事業

協会機関誌発行、資料室等の整備、インターネットでのバス利用ガイドマップ作成、ホームページの運営管理、国際文化紹介写真・絵画・パネル展を開催します。

5 海外県人支援事業

海外県人会助成、高齢者顕彰、相互交流、情報交換事業を行います。

6 県立国際交流センター管理事業

国際交流協会は県の委託を受けて、利用許可、使用料の徴収、施設設備の維持・保全等の業務、旅券発給に伴う収入印紙・証紙の売りさばきを行っています。

7 農業拓植基金債務保証事業

海外農業移住者等への債務保証等の業務を行います。

平成14年度予算

収入	65,502千円
1会費（市町村、団体、個人）	455千円
2センター運営管理等受託費	52,160千円
3補助金・助成金	7,077千円
4基本財産収入	1,810千円
5寄付金、雑収入	4,000千円

支出	65,502千円
1人件費、事務費等	34,550千円
2事業費の総額	30,922千円
3予備費	30千円

事業別の内訳

1.国際交流促進事業	1,900千円
2.国際協力事業	4,601千円
3.ボランティア活動推進事業	1,950千円
4.情報サービス事業	2,326千円
5.海外県人支援事業	2,250千円
6.国際交流センター管理事業	17,895千円

国際フェスティバル月間（9月,10月）

県内の国際交流・国際協力団体の活動を紹介するとともに開発教育ワークショップ、NGOによる活動体験発表、異文化理解講座・シンポジウム及びディスカッションなどの事業を行います。

外国人ネットワークによる「ホームページ用バス利用ガイドマップ」

県内バス路線を在住外国人が利用しやすいようにするため、インターネットによるバス利用ガイドマップの作成に着手します。

ホームページ、隔月機関紙にポルトガル語情報！

現在開設している国際交流協会インターネットホームページおよび機関紙の情報充実を図るとともに、日本語、英語の他、新たにポルトガル語での情報提供を行います。

主 な 事 業

異文化理解講座

異文化やその背景にある風俗・生活習慣などに対する理解を深めるため、県内在住外国人やさまざまな分野で活躍している地域在住の人を講師に招き、交流・体験・講演などの講座を開催します。

なお、この講座は、県内の各市町村や国際交流団体に呼びかけ、「出張講座」として開催します。

参加型セミナー

県内の国際交流・国際協力活動者に対し、当面する諸課題についての研修会の開催、また開発・環境・人権・平和といった地球規模の問題をテーマに参加型学習の手法によるセミナーを開催します。

山 梨 県 国 際 交 流 協 会 役 員

山梨県国際交流協会役員名簿（平成14年5月現在）

理事会	理事	評議員
会 長 天野 建(知事)	赤池 英致(国際文化交流会名誉会長)	渡辺 登(県青少年団体連絡協会会長)
副会長 小佐野隆正(国際興業株式会社取締役社長) 荻野 浩(商工会議所連合会長)	監 事 小林 義光(県市長会監事) 富田 重利(県出納長)	高村 リ工(日中友好協会副会長) (日中友好協会女性部長) 吉田寿々子(山梨日仏協会副会長)
専務理事 原野 五郎(県企画部県民室長)	理事13名 監事2名	エンリ ウィリス ロイ (山梨学院短期大学講師)
常務理事 工藤 昇(県国際課長) 井出 政之(県国際交流協会)	評議員会 評 議 員 高野 剛(県議会総務委員長) 鶴見 尚弘(県立女子短大議長) 小林 一敏(県県民生活課長) 数野 強(県教育長) 桧貝 勇(山梨地域留學生交流推進協議会運営委員長) 野口 英一(山梨日日新聞社長) (山梨放送社長) 金丸 康信(テレビ山梨社長)	李 栄求(日韓親善協会副会長) 大澤 英二(山梨YMCA名誉主事) 後藤 浩子(国際文化アカデミー代表) 長田 英俊(山梨青年海外協力隊協会会長)
理 事 小林 二郎(県農協中央会長) 内藤 重郎(県商工会連合会長) 小野 修一(県市長会長) 奈良 明彦(県町村会長) 飯窪さかえ(県女性団体協議会長) 三村 賢治(四川省友好県民会議理事長)		評議員15名



海外芸術公演「エル・アズィフェット」

ヨーロッパとアフリカ、アラブの伝統が入り混じり、さまざまな文化を内包する懐の深い洗練された土壌をもつ国アフリカ チュニアの女性グループによる伝統音楽の演奏と歌による公演会を開催しました。

01年4月～02年3月



「指揮監督 アミナ・スラルフィさんと女性音楽家たち」

異文化理解講座

異文化やその背景にある風俗や生活習慣などに対する理解を深めるため、県内在住外国人やさまざまな分野で活躍している地域在住の人を講師に招き、世界の料理、音楽、舞踏、生活習慣の紹介・体験などさまざまな講座を開催しました。今年度は、白根町でブラジル、下部町ではタイ、そして八代町では、フランス、ベルギー文化を紹介しました。



「フランス、ベルギーの食文化にふれて
(八代町)」



「タイ伝統楽器「キム」演奏
(下部町)」



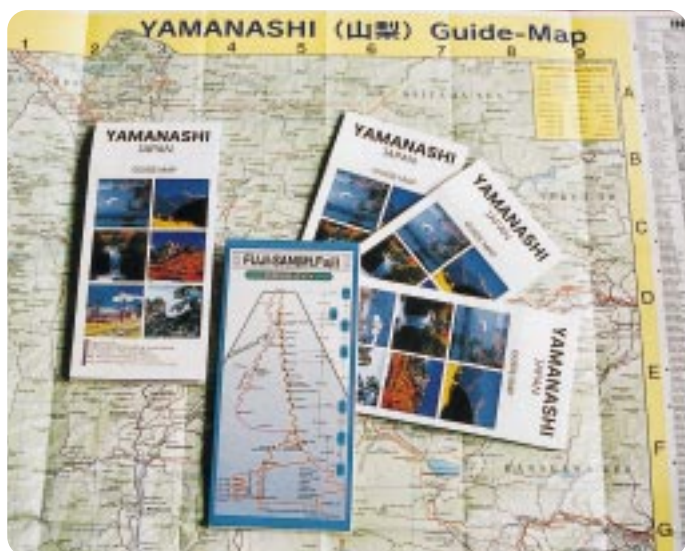
「ブラジルサンバ・ワークショップ(白根町)」

「国際フェスティバル～ワールド・ヴィレッジ～」

県内の国際交流・国際協力団体の活動や交流状況の紹介、国際協力事業団による活動紹介コーナー、各団体・在住外国人がそれぞれの特色を生かしたワークショップ等を開催。その他、地中海映画祭、世界の屋台村、ワールド・ミュージックなど「見て、聞いて、体験して、理解する」2日間のイベントを実施しました。



「国際色豊かに盛大に行われた国際フェスティバル」



「山梨ガイドマップ」 改訂版の作成

平成5年に作成した「英語版地図 山梨ガイドマップ」の改訂版を作成しました。山梨県内全域地図のほか、各地域や観光地を詳細に紹介しています。



ハロウィン・パーティー

県内のA L Tと協力しながら、日本でも子供のお祭りとしてすっかり有名になったハロウィンパーティーを開催し、北米文化の一端を紹介しながら、県内在住外国人と子どもたちとの交流を図りました。



「Happy Halloween！」



日本文化体験

県内在住の外国人を対象に、山梨の生活、伝統文化、地場産業などについて紹介しました。



「日本文化を満喫！」

国際交流サロン

国際交流員、留学生、ALT、在住外国人をゲストに迎え、サロンの雰囲気の中で各種プログラムを織り交ぜながら、多くの県民と外国人との異文化交流プログラムを開催しました。



「エイズ・ワークショップ」



「アメリカのなまり」

留学生支援テレホンカード 収集キャンペーン

ご協力ありがとうございました。

6月1日～30日まで留学生支援テレホンカード及び書き損じはがき収集キャンペーンを実施しました。多くの皆さまのご好意により、8,949枚のテレホンカード、2,059枚の書き損じはがきをいただきました。留学生フレンドシップ・パーティー等の開催時に、留学生、国際貢献のボランティア団体（財）ジョイセフ、シャプラニール、テレカ収集協会他へ送らせていただきました。

平成13年度実施事業

- 4月8日 日本文化体験「花見」(漱沢町)
- 14日 国際サロン「Accents in America」
- 5月12日 外国人ネットワーク委員会
国際交流サロン「Stereotypes」
- 13日 第1回日本語教育研修講座「日本語の発音」
- 15日 国際子供教室
- 22日 第1回理事会・評議員会
- 28日 海外技術研修員受入れ
- 29日 講演会「これからの民間交流・協力団体における連携のあり方」
- 6月1日 留学生・開発途上国支援テレホンカード・書き損じはがき収集キャンペーン(6月30日まで)
- 9日 国際交流サロン「Multiculturalism」
第2回日本語教育研修講座「日本語の文法」
外国人ネットワーク委員会
- 15日 海外技術研修員・留学生等歓迎会
- 17日 インターナショナルハイスクール体験留学
- 24日 日本文化体験「ハープ」(河口湖町)
- 7月7日 第3回日本語教育研修講座「日本語の語彙」
- 8日 異文化理解講座「ブラジルの午後」(白根町)
- 14日 国際交流サロン「Deutschland」
外国人ネットワーク委員会
- 22日 国際自然キャンプ(7月23日まで)
- 8月2日 青少年国際協力体験事業タイ研修(8月7日まで)
- 25日 日本文化体験「遠足」(昇仙峡)
- 9月4日 フランス語、中国語、American Culture、Canadian Culture(上級講座開講)
- 5日 ハングル、ドイツ語(上級)、イタリア語、American Culture(中級)講座開講
- 6日 ポルトガル語、ドイツ語(初級)講座開講
- 8日 国際交流サロン「The conquest of the new world」
外国人ネットワーク委員会
- 16日 外国人のための防災訓練
- 10月13日 「ベルリンの壁とドイツの統一」
第4回日本語教育研修講座「日本語を教えるとはどういうことか」
外国人ネットワーク委員会
- 19日 海外芸術公演「エル・アズィフェット」
- 27日 「国際フェスティバル～ワールド・ヴィレッジ～」(10月28日まで)
- 11月4日 ハロウィンパーティー
- 10日 国際交流サロン「Backpacking Europe」
- 11日 留学生フレンドシップパーティー
- 16日 「平成13年度関東地域国際化協会連絡協議会」開催
- 17日 第5回日本語教育研修講座「教授法と授業計画」
異文化理解講座「タイ『食』と『音楽』の文化交流会」(下部町)
- 18日 県弁護士会と共催による「外国人相談の日」
- 20日 県民の日無料開放
- 30日 第1回参加型セミナー「アジアに学ぶ集い」
- 12月6日 コーネル大学奨学生選考審査
- 8日 第6回日本語教育研修講座「ことばの背後にあるもの」
外国人ネットワーク委員会
- 9日 「チャリティー・クリスマス・パーティー」
- 12日 第2回評議員会
- 15日 国際交流サロン「Aids Awareness Workshop」
- 1月12日 国際交流サロン「ドイツ映画」
外国人ネットワーク委員会
- 19日 第2回参加型セミナー「私たちにできるボランティア」
- 26日 日本文化体験「生け花」
- 2月9日 外国人ネットワーク委員会
- 15日 海外技術研修員・留学生等さよならパーティー
- 16日 国際交流サロン「ベルギーの文化」
- 17日 異文化理解講座「フランス料理とベルギービール体験」(八代町)
- 22日 県在住外国人の生活・日本語支援コーディネータ講座(2月23日まで)
- 3月2日 国際交流サロン「Travel destination Germany」
- 9日 第3回参加型セミナー「地雷のない平和な世界を目指して～私にできる平和貢献～」
外国人ネットワーク委員会
- 16日 日本文化体験「鬼面瓦づくり」(若草町)
- 17日 第4回参加型セミナー「JICA八王子国際研修センターへ行くこう!」
- 19日 四川大学語学留学奨学生選考審査
- 26日 第2回理事会・第3回評議員会

県内ピクニック

4月 4 / 7 増穂町福祉保健課は、小さな子どもを持つ外国人の母親を招き、異国で孤独に陥らないよう、友だちづくりを支援するため初めての「外国人ママの会」を開きました。6カ国の11人のお母さんたちが参加し、互いに情報交換等を楽しそうに交流をしていました。

4 / 11 大月市の七保一中学校は、オーストラリアの中学校「オール・セント・アングリカン・スクール」の音楽部員と歌やダンスで交流しました。元大月市の英語指導助手（AET）で現在はオーストラリアの同校教師カイリー・スタンプさんが両校を橋渡しして、交流会が実現しました。

5月 4 / 29～5 / 7 南アルプス桃源合唱団は、フランス、ノルマンディ地方にあるルアール市などを訪れ、現地で地元の合唱団「アンプレイション」とジョイントコンサートを行うなど交流を深めました。

4 / 27～5 / 5 下部町国際交流協会は、山梨県と姉妹都市関係を結んでいる中国四川省を訪問し、現地の国際交流協会や市民らと各地で交流会を開くなど友好を深めました。

5 / 29 県内の国際交流・国際協力団体などでつくるやまなし国際ナショナルネットワークは、平成13年度総会と記念講演会を開きました。記念講演では、関西国際交流団体協議会事務局長の有田典代さんが「これからの民間交流・協力団体の連携のあり方」と題して講演をしました。



「これからの民間交流・協力団体のあり方について語る有田氏」

6月 6 / 10 甲府城北ロータリークラブは、「アフリカへ毛布を送る運動」を行い、家庭で不要になった毛布、160枚が甲府市や東八代郡などから寄せられました。8月にアフリカ6カ国に送りました。

6 / 11 芦川小中PTAは、「PTA日曜学校・教養講座」を開き、父母らを講師に親子でパンやメキシコ料理を作りました。パンやメキシコの歴史などもあわせて勉強し、楽しいひとときを過ごしました。

6 / 30 甲府市の外国人登録者数が初めて5000人を突破しました。韓国が1331人と最も多く、中国1204人、ブラジル861人、フィリピン616人、ペルー313人と続いています。登録者数は市の人口の2.6%。

7月 7 / 11 都留文科大学比較文化学科は、タイ北部のホーナムロン村の山岳少数民族「アカ族」のアペ・アモー村長を講師に招き、「アペ村長、半生を語る～近代国家に直面するアカ族～」と題して講演会を開催しました。

7 / 13～24 白根町と姉妹締結しているアメリカアイオワ州ウィンターセット市の中学生が来町し、ホストファミリー宅にホームステイしながら地元の子供たちとの交流をはじめ、桃狩り、パラグライダー体験などを行いました。

7 / 19 山梨中央銀行は、海外からの留学生や開発途上国を支援しようと、行員が集めたテレホンカード1766枚、書き損じはがき831枚を県国際交流協会へ寄贈しました。

8月 8 / 10 アメリカ アイオワ州を訪れた天野知事ら山梨県の訪問団は、姉妹都市締結40周年の記念式典に出席しました。一行は多彩なイベントに参加するなどデモイン市民とのきずなを深めるとともに、交流の一層の推進を誓い合いました。



「天野知事、アイオワ コーン・フィールドにて」

8 / 17、18 山梨市ユネスコ協会、県ユネスコ協会は、アメリカ、中国、韓国など外国の子供たちも交えた国際交流イベントととして、40年前から続く伝統のキャンプ「2001ユネスコ国際子どもキャンプ」を開催しました。

9月 9 / 1 牧丘一小は、総合学習の一環として、県内に在住しているネパール、バングラデシュ出身の人たちを招き、「飢餓や貧困に苦しむ国のことを知ってください。」をテーマに国際交流集会を開きました。

9 / 6 山中湖中に「2001山中湖国際音楽祭」に参加

するカナダ・ケベック州のミュージシャンら4人が訪れ、カナダの音楽を中学生たちに披露しました。

9/21 国際ソロプチミスト山梨は、チャリティバザーを開きました。各メンバーが持ち寄った遊休品のほか、同団体が支援するタイの女子職業訓練所で作られた刺繍製品などを販売。収益金は、県内のボランティア団体に寄付するほか、アメリカ同時多発テロの被害者へ義援金として送りました。

10月 10/6 韮崎市は、アメリカカリフォルニア州フェアフィールド市との姉妹都市締結30周年を記念し、記念式典を開きました。

10/26 四川省・国立四川音楽大学民族管弦楽団国際交流招へい委員会は、第1回やまなし県民文化祭の一環として、中国四川省国立四川音楽大学民族管弦楽団による国際交流演奏会を開きました。中国の伝統的な民族音楽を紹介するとともに、伝統音楽を通じて文化交流を図りました。



「中国四川省国立四川音楽大学民族管弦楽団のみなさん」

10/28 韓国・忠清北道の「忠北女性フォーラム」のメンバー18人が来県し、甲府・県女性センターを見学、県女性団体協議会のメンバーと意見交換を行いました。

11月 11/27~30 オーストラリアビクトリア州のカリンダ小で日本語を学んでいる児童11人が来県し、甲府・東小の児童たちの家にホームステイしながら、同小の授業や集会に参加して交流を深めました。

12月 12/2 マザーランド山梨は、アフリカ・マリの子どもたちのために贈る米の袋詰め作業を行いました。同団体の呼びかけで、県内の小中高校、米穀店などから約770キロの米が集まりました。

12/6 四川省友好県民会議は、四川省の人たちと交流会を開き、山梨大学などで学ぶ留学生や海外技術研修員ら17人と同会議の会員ら40人が親睦を深めました。

12/21 法務省は、山梨県内への東京入国管理局出張所の設置を認めました。平成14年、春、甲府市内に新設されました。



「四川省からの留学生、海外技術研修員たち」

1月 1/12 在日本大韓国民団県地方本部は、新年会を開き、県内の在日韓国人や日本人ら約80人が親睦を深めました。

1/30 韮崎北西小世界クラブは、日韓両国共催のサッカーワールドカップを前に、在日大韓国民団の協力で、韓国の家庭料理の一つ「チヂミ」作りに挑戦しました。その他、キムチ作り、民族衣装チョゴリの試着会などで韓国への理解を深めました。

2月 2/16 国際交流富士吉田地域連絡協議会は、富士急ハイランドで文化交流会を開きました。会員事業所などから、中国人やブラジル人の親子連れ54人が参加し、スケートなどを楽しんでいました。

2/20 ユニタス日本語学校は、日本語弁論大会を開き、同校の生徒15人（中国、マレーシア、韓国の3カ国）が日ごろの学習成果を披露しました。

3月 3/1 白根高校奉仕部は、「ラオスの子どもたちに学用品をプレゼントしよう」と、1日の卒業式で3年生に協力を求めて不用になったジャージ、体育館履きなどの回収作業を行いました。同奉仕部は、洗濯後、日本ラオス協会山梨支部に渡し、同支部により直接ラオスに届けられました。

3/3 山梨青年海外協力隊協会、県青年海外協力隊を育てる会は、青年海外協力隊員として1998年にフィジーへ赴任していた伊藤静香さんらを迎えて体験発表会を開きました。

活発化する本県の国際化

平成13年度、山梨県では、県・民間レベルでの国際交流・国際協力活動の活発化を反映し、概ね、次のような事業や催しが県内各地で行われました。

国際交流	1) 姉妹都市交流	8
	2) 外国人を招いての交流	10
	3) 文化・芸術・スポーツ交流	11
国際協力	1) 開発途上国支援	15
	2) 在住外国人への支援	6
学習・研修会・講演会等		28
その他		2

INFORMATION

【インフォメーション】

賛助会員募集

国際交流協会の会員になりませんか？

国際交流協会は皆さんの幅広いご参加とご支援を得て、国際交流・国際協力事業の充実を図っていきます。国際交流・国際協力に関心のある方、新しいことを始めたいと考えている方、会員になりませんか？会員の方には、ニュースレター、パンフレット等をお送りするほか、協会の行う各種国際交流・国際協力事業のご案内、また語学講座受講特別割引（平成14年9月より）をいたします。入会特典として、「英語版山梨ガイドマップ」を差し上げます。

年会費 個人 2,000円
団体 3,000円

YIAメール会員

国際交流・国際協力に関するさまざまな情報を「YIAメールマガジン」に載せていち早くお届けします。ご希望の方は、次のe-mail アドレスへお知らせください。

E-mail : yia.@nns.ne.jp

ボランティア募集

国際交流人材バンク

「国際交流人材バンク」は、県民の皆さんの善意や技術を国際交流・国際協力などに生かしていくためのボランティア制度です。外国の皆さんと相互理解を深め、地域レベルでの交流・協力がより活発にすすめられるよう、通訳・翻訳、案内、ホームステイ、ホームビジット、技術研修・協力等に奉仕していただける方を募集しています。

Looking for foreign Members!!

山梨県国際交流協会では、外国人ネットワーク委員会のメンバーを募集しています。在住外国人の生活環境改善と相互交流活動に参加を希望する方をお待ちしています。

The Yamanashi International Association is currently recruiting foreign members for the Foreigner's Network Board. This group seeks to promote productive cross-cultural exchange, through activities such as parties, luncheons, etc. As this is an organization aimed at helping you, and a chance for you to make Yamanashi a better place to live for both yourself and other foreigners, we encourage you to join. All interested parties should contact the International Center.

【問合せ・申込み】

山梨県国際交流協会

Tel.055-228-5419 Fax.055-228-5473

URL: <http://www.nns.ne.jp/ass/yia/>

E-mail: yia.@nns.ne.jp

DATA OF 山梨の国際化



県・市・町・村 姉妹友好都市

H13. 3

山梨県	アメリカ アイオワ州	中国 四川省	ブラジル ミナス・ジェライス州	韓国 忠清北道	フランス ソヌ・エ・ロアル県
甲府市	アメリカ アイオワ州デモイン市	一宮町	フランス コート・ドール県ニュー・サン・ジョルジュ市		
	” カリフォルニア州ロダイ市	市川大門町	中国 山東省肥城市		
	フランス アキテーヌ州ビレネー・アトランティック県ポー市	竜王町	アメリカ アイオワ州マスカティーン市		
富士吉田市	中国 四川省成都市	八田村	アメリカ アイオワ州キオカック市		
	アメリカ コロラド州コロラドスプリングス市	白根町	オーストラリア ニューサウスウェルズ州クィーンビヤン市		
	フランス オート・ザヴォワ県シャモニ・モンブラン市	榑形町	アメリカ アイオワ州ウィンターセット市		
塩山市	アメリカ アイオワ州エイムス市	須玉町	アメリカ アイオワ州マーシャルタウン市		
都留市	アメリカ テネシー州ヘンダーソンビル市	高根町	アメリカ アイオワ州リマース市		
山梨市	中国 浙江省蕭山市	勝山村	アメリカ ケンタッキー州ペリア市		
大月市	オーストラリア クィーンズランド州ハービーベイ市	鳴沢村	オーストラリア ビクトリア州モイラ郡		
韮崎市	アメリカ カリフォルニア州フェア・フィールド市	中巨摩郡	フランス コンテ州ジュラ県セリエール村		
	中国 黒竜江省佳木斯市	高根町	中国 四川省都江堰市		
勝沼町	フランス コート・ドール県ポーヌ市	長坂町	アメリカ ケンタッキー州マディソン郡		
	中国 トルハン市	小淵沢町			
石和町	ドイツ パーデンヴィルテンベルク州パート・メルгентハイム市	大泉村			

外国人登録者数

H12.12

ブラジル	4,723	スペイン	15	ガナ	2
韓国・朝鮮	2,320	トルコ	13	ウクライナ	2
中国	2,293	ロシア	13	セネガル	2
フィリピン	1,741	モンゴル	11	グアテマラ	2
ペルー	984	ベネズエラ	10	コスタリカ	2
タイ	454	ネパール	9	ケニア	2
アメリカ	220	イタリア	8	ウルグアイ	2
インドネシア	181	シンガポール	8	ベルギー	1
インド	153	ラオス	8	ザンビア	1
イラン	126	アイルランド	7	南アフリカ	1
ベトナム	90	ポルトガル	5	モロッコ	1
イギリス	86	メキシコ	4	ドミニカ	1
マレーシア	75	ニュージーランド	4	サウジアラビア	1
パラグアイ	58	スイス	4	ミャンマー	1
オーストラリア	55	スウェーデン	4	ノルウェー	1
スリランカ	44	エジプト	4	チュニジア	1
カナダ	32	チリ	3	アルジェリア	1
パングラデシュ	29	ルーマニア	3	バハレーン	1
ポリビア	28	オランダ	3	トリニダード・トバゴ	1
アルゼンチン	23	ポーランド	3	カンボジア	1
パキスタン	23	アフガニスタン	2	ドミニカ共和国	1
コロンビア	16	オーストラリア	2	レバノン	1
ドイツ	16	ハンガリー	2	無国籍	14
フランス	15	フィンランド	2	合計	13,975

留学生

H13. 5

	山梨大学	山梨医科大学	山梨学院大学	都留文科大学	短期大学	県立女子短期大学	大月短期大学	短期大学	山梨学院短期大学	山梨英和短期大学	計
中国	68	24	98	16			1	10	41	258	
韓国	5		7	4	1					28	
マレーシア	15		1							16	
インドネシア	4	1								5	
オーストラリア	1									1	
アメリカ	3		1	5	1					10	
エジプト	1									1	
ブラジル	1	1								2	
モンゴル	1	1								2	
スリランカ	1		1							2	
タイ										1	
パングラデシュ	1	1								2	
バハレーン	1									1	
台湾	1		6							2	
ヴェネズエラ		1								1	
パラグアイ		1								1	
ボリビア		1								1	
グアテマラ		1								1	
ザンビア		1								1	
ケニア			2							2	
スペイン			1							1	
イラン				1						1	
連合王国		1								1	
合計	103	34	117	26	2	1	10	72	365		

山梨地域留学生交流推進協議会機関誌

「やまなし」より

表紙 酒沢盛夏 撮影 保坂 広氏

編集後記 今年は、日韓でワールド・カップが開催されました。にわかファンの私でさえ、とことん熱くなった6月。久しぶりに「明日」が待ち遠しい、そんなハッピーな気分を味わせてもらいました。

日本のビールの優しい味に日本の国民性を見たというアイルランド人、初めて訪れる未知の国で、身振り手振り、必死に道を教えてくれた親切的な日本人に感激したスウェーデン夫婦など、ワールド・カップは最高の異文化交流の場だったようです。

それにしても、イングランドのベッカム、素敵でした。 雨宮

発行 財団法人山梨県国際交流協会

〒400-0035 山梨県甲府市飯田2丁目2番3号
山梨県国際交流センター内

印刷 株式会社 ヨネヤ

〒400-0031 甲府市丸の内1-14-6



財団法人 山梨県国際交流協会

〒400-0035 山梨県甲府市飯田2-2-3
山梨県立国際交流センター内
T E L (0 5 5) 2 2 8 - 5 4 1 9
F A X (0 5 5) 2 2 8 - 5 4 7 3
<http://www.nns.ne.jp/ass/yia>
e - m a i l : y i a @ n n s . n e . j p

YAMANASHI INTERNATIONAL ASSOCIATION